

Тюковская область,
Островецкий район,
дер. Бривы, Зехново,
Орлово.

АК. П-047

1960 год

Зачислена ^{список №}
Котельникова П. П.

Тетрадь №4

П-047

Общая ^{№4}
тетрадь

2/5 +
III/1+2

ПРОБЕРКА

2017

А. Н. Никитина, Зерново

оѣт'и'н'к'и / к'и прѣв'и'и'ца н др падр'в'и'и //
др тој јѣ'и'и дрѣо ба'н'к'у и'ет'а'н'и'т' то и
к'и и'ет'р'а'т'и'и // ба'н'ка / роу'р'а'н'ој ба'г'о'н //
Уван Сидорович Сидоров, Грива

как цо'ган ад д'ат'т'о' е'т'а'с'а' / над бара
к'ој // на'да пр'и'х'а'д'и'т' в'а'д'и'и'н'ој г'и-
р'а'р'о'ѣ'р // он как в'д'а'р'и'т'а' вон в'ј'ѣ'т'в
л'ѣ'т'а // з'а'д'и'т'и там в'а'с'а'ја л'ѣ'т'а /
там р'а'с'т'о' т'р'а'в'а // п'р'а'п'с'о'р'и'на / в'о'ј'и'р'и
о'к'на та'к'и'и ј'е'с' / о'з'и'р'а д'а'р'о'и'и'а'ја //
корт и цо'ган / е'к'а'с'ка // цо'ган е' к'о'рт'в'и
т'в н'о'ж'на'к'о'л'и'и'с'а' т'а'т'и' е'т'а'и в'л'ѣ'с'т'и //
и цо'ган'а на'с'л'а'л' д'а в'а'д'ој' корт на к'а'л'о'
д'и'ц' / и цо'ган'у д'а'и в'а'л'о'в'ј'у и'к'у'р'у / цо-
ган' ј'ѣ'л'е' д'а к'а'л'о'ѣ'ца д'а'т'и'и'ѣ'л // корт
т'д'а'и т'д'а'и / н'ѣ'т' цо'ган'а // и на'ш'о'л' с'а'и
к' к'а'л'о'ѣ'ц'у корт // корт пат'х'ѣ'д'и' а цо'ган'е
а'к'а'п'о'л'в'с'ит' к'а'л'о'д'ѣ'ц' / и г'а'в'ер'и'т' / а'к'а'п'и'ѣ'
и цо'и'и'к'о'и в'к'а'е'ѣ' // корт в'з'а'и' е'т'у в'а'л'о'в'ј'у
и'к'у'р'у и д'а'н'о'ѣ' // т'а'д'о'и' он в'а'д'у' д'а'н'о'ѣ' и

гавар'ит / ку вадү дан'оє ја но цолан с'и-
н'ј / мт'е боа ни дан'еєт'и ком'ад'иу // корт
р'е'о пав'ер'ит' цолан / кто даи'моє к'и'не
ка'ин'и // цолан пашоє фра'им'ан вараб'ја /
корт как к'и'цул пр'ам за аблака // тагда
и гавар'ит цолан / глад'и как на'да к'и-
да'т'и // вараб'ја за п'адух'и во'т'и'цул и пу-
ст'и'и // корт в'за ка'ин'и и ра'дда'и'е / што
у'в'и'е' // а цолан т'там т'во'р'ьк и гавар'и'
т'во б'а'ес'и'и'ноу / т'т так са'тел'и' што п'о-
т'ак'и'о' с ка'ин'и' // к'орт у цолан и гавар'ит /
да'ва'ј та'п'ер' на с'и'у / па'ди'е' па'д п'ел'во'т
корт ло'ша'д'и / па'д'и'ан и па'то'ши'т'и' // цол-
ган гавар'ит т'во р'е'о так'и б'а'ес'и'и'ноу /
ја ја'во м'и'те'ду кок с'и'а'е'у // цолан за'с'и' на-
в'ер'х и па'ј'ех'ан // тагда сп'ор'ит' с'та'и'и кто
к'р'у'г'е'ј б'е'га'ет / на аб'ган'и' // цолан с к'и'м'
ни па'б'е'к / с'ан'и'о п'ует' д'ел'у'т / т'во'ј с'ок и мо'ј
к'руг'ом да'и'шо'ва о'з'ира / к'ерт'и'он'ва па'б'е'к та'к
во'є'тра / што глад'ьк ни за'м'а'д'е'т' // тагда

цолан фпажмай двух зайцеф/и пр'иное'и
горту// и гвар'ит вот мой сын хот'
он в'рае ниданигој / рахитик / а гарт'он-
ка тваво' ад'онит// гзду за гортви он
пуетиш зайгојко- / в'идит што карт'о-
ниг погд'алаје / он в'онуст'иш готарова
з'ејзо- он и пазд'ен // ну гавар'ит горт/
хот' ја с'иш'он а тт с'иш'неје //

Александр Григорьевич Григорьев ? Сололово

ну вот как ад' д'ода фкрат' // т'а-
лојка нигде' к'и нашо'и в'се' мук ам-
п'р'им // так'иш латни д'ер'ива в'иданб'и
ка фс'ар'ад'ит'и / д'иш п'бл // ф парти'ц'аках
када бот' с'м'ам'ому // он с'идит там и
тр'ант'омит / зам'оре // у м'иш'а' кад'о-
та бош' // л'е р'ад'ви / ише в' р'уку да-
ла в'уш'е' / фк'о'е' // как'у'у ниб'ут' на-
п'равду //

Иван Сидорович Сидоров

у нас с'тапо'и ад'иш расканда'иш

атр'ей / и даи тр'и сона ил'ана Рандраим
Панкр'им и Кар'итон / с'им'на мар'ей
ил'ана // как волк идо' на о'з'еру д'ажит
и л'иса' р'яду жие' // волк и спр'имоваже / к'у-
манка угае'ила и р'ойкој / сам кума-
? н'ок фрајмайми // вот фр' про'лупи' агуе'и
хвост и с'ид'и // вот волк да т'ех пор с'и-
д'ей пак'а' хвост пр'им'оре // пр'им'ий му-
теок'и и зуб'ийи во'лко / л'иса' и с'и'а-
ж'о'ца жаму' // абману'ла // на арво'ту пај-
ду' ко'итној рае пр'ин'ису' //

как цог'анн с'ам'ју зуб'ийи // ко'г'ју
жамий' в дом / стугай'ца / ка'ж'им к'и ну-
скаје // ани' иши'о' д'ум'ей ст'айи стуг-
ка'т' // стар'ик аткр'им / жамий' фр' х'ату
? два х'ишав'ека / н'истам'ейн во'ит'ануи в
д'о'иш'ој у'г'и сак'ан фр'ей с'им'ју' // ат-
кр'ийи пад'в'им / и фр' пад'в'им к'иттр'ох к'и-
лав'ей факр'ийи / запр'амий' жив'о' ло'им'т'
со'пет'винку / и фр'ет'ийи кру'ж'ит' јав'она

богатство // и заходут на да с кај'ам-
вом прашиаџа / ад'им св'ат'им гра-
на'р'ик'им / а ртарој е пиетат'ет'ом // да да
ли'ст'ом п'ер'вом / јамуј то'лик'ом в'исок
спал'ило / жаф' ает'ам'са // пат'ом гр'ста-
р'у'у / ер'у'у на'ем'ир'т' / пат'ом до'ку /
у'о'им / и в'ет'р'ил'им в'раб'от'ни'цу // кв-
ра'н'им гр'с'их в'ис'ет'и // пат'ом д'д'е'
што ан'и кам'ед'им / куд'им / в'р'ед'им
а туго н'ом Кар'о'к'уј бо'ма д'ј'ом / ба-
т'ин'ка ~~мој~~ Кар'о'ха на етој етор'ани
пек'ов'е // ба'т'ин'ка мој / н'го'вор'ка то'но'в' //
јер'ам ја рае са свој'еј ка'ј'о'к'ој е ли-
н'им'ра'да // ша'р'о'р' то' как' то'рма'ф-
н'и'о / то'ка за'г'ор'ма'х'ам'и ету'и'ја //
Анастасија Микит'ина Микит'ина ^{ново} Зех-
ја јамуј во п'ир'ин'ило / гр'ст'р'ет'ило //
гр'с'у ам'ш'ар'у б'р'а'р'к'ом аб'р'аст'и на'да //
у ли'ан'е н'ом'ир'ам ка'р'ам / ја ко'ли'
им'у'па'ју / а јам'о' кам'он'ом //

ишио^о у них койка такој благот / он
 такој нипаселушки / такој // башмак /
 дарога / трѣктаваја дарога / машини и
 рео // вот купилити пашку и башмачи и
 навариши варенија // журок и тѣ разбитие
завити во льсе // вот аня кокожа бидит
журга / власа завити // ана загос /
 вот так прама бие работи на завити //

авет работ /
 а улет ни заселити //

? што на журок тои журок //
убит красити / закрешивают свои
кончат и задают // а дальше тара коже убит //
сидит кисел / поднимает пухляк //
 вот аня же пухляк на посени растят //
аня таба сидит / хвост поднимает
 и паша // так ни же / када приват
ло / када закоше / ни здун
када // ка знаю как тѣ пухляк ни не во
 и журчат // аня присоси / присос

ноја, вот и знај мамо ја јаниј // ами
абей пасијџиши // ни деј бок как до е
? баишијки спранџут // на иаетај / на ха
? д'и // тут таијца кут' ни дрекајма //
п'тмаф'ирка што п'тмивџица // хр'џиу
сваниј п'рас'џику ниџот // траву краиџи
п'рас'џику // б'ра / б'ра / да гиџо даџ'лаиџу
гарб'џишиџа и иџо / как в'рдиџут / и ста
р'шиџу иџо гарб'џишиџу // замар'џишиџа
ја с'ивџишиџа // замар'џишиџа кут' ни п'вал'џи
маџ' // вот с'ивџишиџа п'иџу в'иџиџиџу //
на иџу / ни на карџак аџи иџу п'иџу //
а џа так и гајџиџа / знаџот кр'џиџиџа
спуџаџиџа // вот лаџиџи так и лаџиџа //
¹² ? ф'карџиџа карџиџа дом гарџиџа / в'гарџиџа
ни / куџа иџу џиџа / аџиџиџа кар
џиџа / и гарџиџа иџу // а в'т ф'џиџа
в'џиџа скаџиџа ја гарџиџа // п'рас'џику
? в'џиџа иџу // к'џиџа в'џиџа п'и
џиџа / лаџиџа // ја с'ивџишиџа џа

п'атно // аи'убо ишио' у'јед'ити // ма
виг'ер'иш'ни аор'то'буси //

иди дурак к'а м'еј кун' ј'а'от / не
р'ид'у'рат' к'а ко'в'т' в'от и м'е'ит //

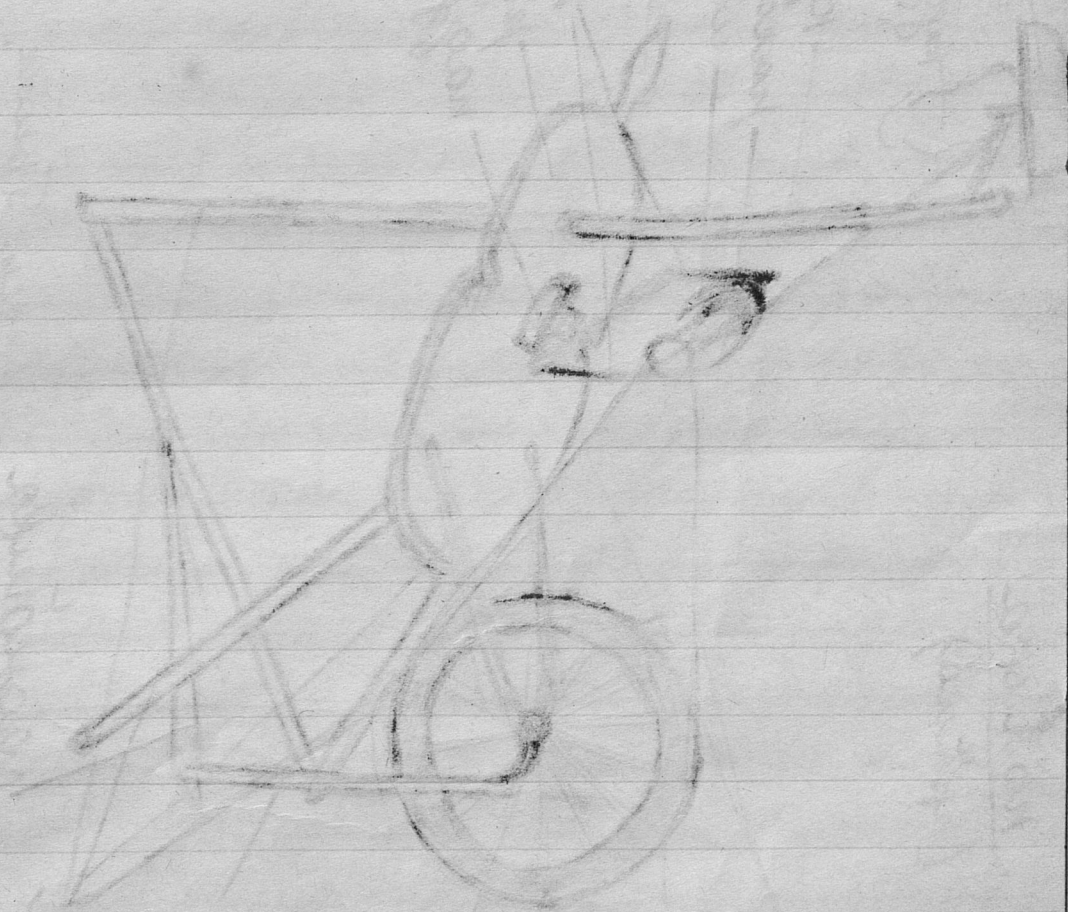
Мета Тама Орлова

дома б'ар'иш'отка / а ишо' ги б'ар'иш'откој
ја к'а з'а'у // пр'и'ц'е'ша ма'ј'о' до'у'т'и'а
б'а'и'ма'ја // ра'с'ма'и'ца ка'тор'ој не
по'н'кој ра'с'ма'и'с'а // па'т'с'а'р'о'к /
з'в'е'д'е'на / з'а'и'ци ии по'п'а'на
иш'к'и'о' к'а в'јаи // п'о'с'о'м'о'к / а з'о'у'ка
п'а'т'ц'о'р'и'ца ј'еј // ма'ц'е'ра как
кар'но'ш'ка а'с'та'о'у'ца в'јаи'и'т' //
а'д'и'е' р' по'и'а ра'н'а'и'с'а ко'п'со'к пр'и'в'а'
не'т' е р'а'ш'о'у' и б'а'н'о'т // ја е ра'б'а'т'
с'т'ва а'с'т'о'р'и'о' б'и'д' а'т'и'а // и'ј'и'ка
е'в' га'т' та' т'у'д'и па'д'р'о'к // в'е'н'ка з' б'е'ра'
ној а ја е с'в'а'и'ко'ј // пр'и'ма'ра е до'у'к'и'
бо'и пр'и'и'а'т'ој в'о'м / он то'и'е'т' и'с'е'
и'с'е'ш'е'р' не'ви пр'и'и'о'к'о' / на'да бо'и'а
г'е'о'р'а'и' з'а'и'ци в'о'к'а'р'и'т' //

Вот на пасадѣ малѣтими покаѣ ол и
заенѣ // пасадѣ / наѣ'шаѣѣт в цуре
рош //

Семѣ Михайлович Миринѣловъ Тривѣ
тѣнѣр' ир маѣа етаѣа вот в
ранѣшнѣѣѣ в рѣнѣа пр'алиѣ, а тѣнѣр'
нѣт // тѣнѣр' пр'адѣѣт' тол'ка шѣрѣт' //

Батѣнѣѣѣѣ лѣѣ Балиѣ етаѣѣѣѣѣѣ /
икѣна //



кря́шка
(кря́шка)

шты́рь

обод

спи́цы

ка́ска

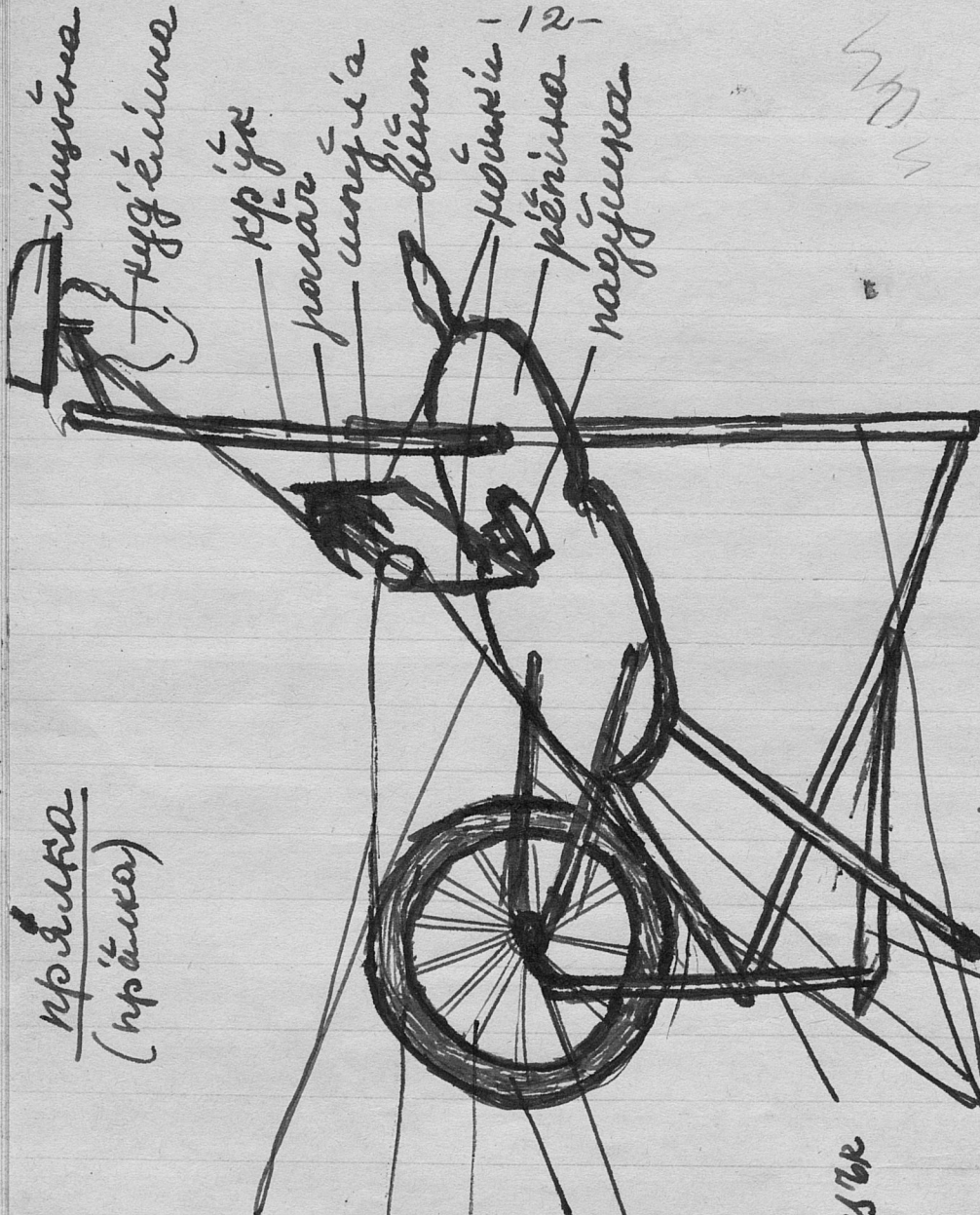
ада́жок

ма́й'як

ко́шица

нагнóшка

гп.
Сербия
Месай'юв



12

Сидоров Иван Сидорович. Трива
Кои'аоду'јун' рѡба'ѣшки / прѣсѡд'ару'т' //
јеснир л'ако'ѣ то прѣп'аенаја
снат'ина // ја ваи ни раекѡрѡан как ја
патѡри гасѡ на д'ѣрѡвѡ с'ид'ѣи / цѣсѡ
? раск'ансѣ // етѡ дѡма в лѡкѡрѡвѣј д'арѡи
ср 48 г'ару / п'олѡмарск'иј рајѡн // там
сѡвнѡ дѡмѡ мѡтѡ ваикѡр // и ја рѡиши
в нѡјѡ ерѡдѡи' в расѡду на нѡх //
вѡи ат кѡнѡчка сабѡку д'варнѡ'ѣу и
б'ерѡфку итѡп навѡдѡи' сабѡку в д'ѣрѡ-
вѡт' // л'асѣ на вѡлѡмѡ нѡр'ерѡдѡ //
абѡмѡу у нѡх нѡр'аб'ѣк јес / нѡд
амѡ л'асѡи прѡѡики нѡрѡдѡмѡиу
дѡхѡвѡи е сабѡј вѡрѡдѡи и гла кѡмѡ-
лиѡтра ад д'ѡрѡвѡи / рѡтан ја нѡд
д'ѣрѡва / вѡлѡмѡ прѡварѡи д'варнѡ'ѣу /
е вѡѡра атѡтајѡи да л'асѣ нѡѡѡ / мѡхѡф
ваикѡу нѡи б'идѡѡ' // ја абѡмѡ вѡјѡу
на вѡлѡји харѡмѡѡ е дѡмѡјѡу д'арѡ
ка п'равѡјѡу //

ја рае правајан и второј рае и нос
бома тикаја / марожае // мој вој
дг'ако по месу ражашоле'а // блие
вошигуе'ат метрар абашот даи
мне одуор / ваток стѣрој // тогъ
два раја правит / поели етава зат'а
оули аше хѣрви дс'е вѣваткми //
дс'а с'ам'ја вѣвгдк / атеу / маѣ'
и ватѣн / и оддан' јашинѣ даи
фтарѣја партѣја в другој старанѣ //
јашинѣ партѣја агарвалас' трѣ'ја
пачѣр'и то партии сабраѣ // ја сиоу
мо в д'ице' садрсеи пдгжонѣјут'
ка мнѣ // ја ка д'ѣрѣва ман'иханс'а
варад'ик на мѣг'и / даиѣе ја тра
патор'и метр / д'ѣрѣва бис сукѣр //
правѣј рукој за сук в'ѣмѣ'а / и абар
валс'ѣа и прѣмѣ сп'анѣј од'ѣми //
и перѣе дароу на рѣвѣну саснѣ
дс'браис'а / многа вѣтѣк //

да стѣи на сук / ати шѣти ма трер
 ам вразѣи / сам садѣ причвразѣи
 штои сираиати / удобнеи //
 дваркѣга леѣи / причвразѣи бѣи / фсе
 брахѣи / ложа // а нашо е гои вѣ
 сѣице над дѣрѣва и моѣ /
снужѣи се // агдѣархѣи маиѣ
 тамѣриѣ гасѣ еу хроѣавоѣх
 санатѣх // јаѣ маиѣ еу маѣи
 расчлѣх / сѣиѣна рѣѣи маѣи
 ? есѣиѣ / / накиѣ еиѣи маиѣ еиѣи
 там / и хадѣиѣи на шриѣуѣи
 адѣиѣи маѣи / каѣиѣи сѣѣи 3
 дѣрѣва // а замѣиѣиѣи и х
 ниѣи причлѣиѣи / как гѣриѣи 3
 занѣвѣѣиѣи / а сираиатиѣи
 на моѣ // јаѣ бѣи их наклѣиѣи
 ниѣи аниѣиѣи / а ниѣи удаѣиѣи
 на друѣиѣи / дѣрѣва замѣиѣиѣи //
 мадѣиѣиѣи бѣиѣиѣи маиѣи фсеиѣи
 дѣиѣиѣиѣи еѣиѣиѣи ѣиѣи //

Камо́ро ма́жуйт' | Камо́ро свѣтшуйт'
 Камо́ро надрѣива́ють | Камо́ро
 надрѣива́ють || хо́дуйт' кру́гом |
 а вди́сь и́и на́м хо́дуйт' | чу́ству
 ю́т' члѣвѣ́ка || ја сѣдѣ́и-сѣ́-
 дѣ́и | свѣ́з'и́и сѣра́шка || во́-
 сѣра́шка два́ рѣс квѣ́р'ху ||
 и свѣ́иу дрѣ́е чамо́ри на́р'и
 разамлѣ́е на дрѣ́и сѣра́шка ||
 ја сѣ́е | вз'а́и дварнѣ́и ||
дрна́и | з дрѣ́е́кшара́я у́трам
 на́сма́р'е́и на мѣ́ста || ми
 адна́ру́ хлѣ́и | кру́гом вѣ́е сѣ́к
 збѣ́и | сѣ́и́и́и | как др сѣ́и-
 на́е дварѣ́е нахо́ хы́на || и два́
 ма́и́и сѣ́и́и во́лка мѣ́и-
 ра́р на сѣ́и́и бѣ́и а сѣ́и́и
ахвѣ́и́и за дварнѣ́и ||
 но сѣ́и ма́и́и дрѣ́и во́сѣ́и-
 дрѣ́и у́трам на́сма́р'е́и мѣ́и
 во́сѣ́и | на чамо́ри

шрошк'и д'е'л'зи'и || др'о' мн'е др'у'к
| см'а'д'л'е'а | е'х ш'о и'в'а'н | см'а'д'л'
з'а'к | на д'е'р'и'в'и а'д'б'о'л || п'а'л'
д'и' и ш'о' з'а'д'е'з'и'ш' || с'т'а'л'
в'а'сн'а' | др'у'к б'а'л'е'я к'а'ш'а'р'а'м
х'а'л'у'т'к'а || ж'а'л'у' с'х'в'а'л'и'л'и
л'у'д'и б'а'р'е'ц'к'а с'а'л'а || в'с'е' ж'и'е'
б'а'р'е'ц'к'а || на'д'р'о'л' б'и'т'и' б'а'р'е'ц'
к'а' || он в'з'я'л а'н'и'о'в'а р'а'б'о'т'н'и'ц'а
е' л'а'н'ц'а' | м'о п'а'ш'л'и' д'р'и'т'р'о'х ||
д'а'с'и'д'е'л'и' д'а ш'а'л'н'я' | с'и'р'и'а'л'а'н'
н'а в'и'н'н'а' | с'и'д'е'л'и' ш'и'т'х'а ||
др'у'к м'а'х'а'я мн'е р'у'к'о' | на'д'о'л'
д'а'л'о' || м'о д'р'е'ш'а'л'и' и ш'и'т'х'а |
ш'и'т'х'а п'а'ш'л'и' | м'и'л'а ш'а'в'о'
п'и'р'а'х'о'д'а | г'д'е ж'а' б'ыл з'а'к'а'
т'а' | на д'е'р'и'в'а' || ж'а' ж'а'л'у'
з'н'а'к'а'м п'а'к'а'з'ь'в'а'ю | ш'и'т'а ж'а'
п'р'а'в'а'ю || ж'а' а'с'т'а'л'е'а | а'т'к'о'
п'а'ш'л'и' п'а'н'а'л'е'н'о'т'у || ж'а' р'а'с
п'р'а'в'о'л | д'р'и'т'р'о' | р'а'с |

ерѣзу воѣванкѣмъ менѣ амазвѣ-
 лисѣ / зашѣа кулѣи хоѣради //
 сѣа шрѣу моѣ друѣкѣ и радѣѣи
 баха ка менѣ // и дѣлѣктар
 ухе нѣа сирѣшѣвал / шѣѣ дѣ-
 лѣи // хуѣи ор прѣва / руѣи
 иа лѣуаф нѣѣи / иѣрѣва / как
 коѣи занѣихѣлѣа иа дѣрѣва //
 ну мѣ е радѣѣи нѣи
 пѣлѣзѣлѣи // аѣи абашлѣи круѣи
 рас е воѣи / за сѣѣи за чѣи
 иа лѣѣка и иа шлѣи в дру-
 жуѣи сто раѣу // дѣлѣктар сѣѣ
 з дѣрѣва // и болѣи менѣ
 сѣа ѣа уа нѣа сѣѣл / шѣа
 сѣдараф тѣрѣ // и менѣ
 клѣи куѣѣи / ванѣка - баѣи ка
 круѣи / воѣи / онѣи гдѣи нѣсѣи
 моѣи иа дѣѣи чѣи / бахаѣк
 круѣи го лѣсамъ воѣи / сѣмѣа
 моѣи куѣи // иа вѣсѣ лѣи

важѣш / пада м'и жушчу вѣд'ѣр'кам' //
дѣ рѣе ураваја и ид'о'м' //
ја матк так бди пир'и памо' кадрмо
малѣш / што на д'ѣр'ива в'іе //

А. Н. Никитин, Зерново.

ја ид'о'м' стар'анно кад'іт //
смагн'іе на патш'ей'ива вас на-
мног' / пир'еура'іувает // но но н'іе
п'отса бур'ивајт'іе / л'іт'іе в'іе скад'іт'іе //

~~д'адо'вн'іе~~

~~д'ѣд'в'н'іе~~ / іст'ја широк'іе а св'ерху
ш'іт'іе

д'ѣд'в'н'іе т'отса с'іл'к'іе / т'ова и в'ру'к'іе
н'іе вај'іо'ш // в'іе п'іа ж'іе т'ор'кај'іе
в'акно' // ат к'в'ад'у'но'р / ш'от'іе н'іе ж'д'е-
лан'іе д'вар'іе што ш'ід'іт' //

Орлов

Т'ікава / во ш'о'ш на р'ѣчк'у / ат ар'іо'ва
к'іш'іо'м'іт'р' / ж'іе к'іш'іо'м'іт'р'ов д'в'ан'іе
ш'от' на с'ѣв'ар ат нас / к'ур'т'в'іе на
ж'іе п'ар'іа к'іш'іо'м'іт'р'ов ш'іе //
п'іе ш'о'ва ш'ар'іа / ш'іе на ш'ар'іа ат'ѣ ш'а
ш'іе //

Лѣтк'инѣ / километра дванадцѣтъ
на Сѣвѣра-запѣт // Паршѣва на
юк тѣда километра двѣтъ //
Сарг'инскаѣ рѣка там и д'ар'ѣвнѣ
јес' сарг'инѣ // # п'ѣрѣва на запѣт
километра вѣсѣмѣ //
Куларѣво поље за арлѣвѣмѣ срѣду
тѣда //
Ф'ѣд'ина рѣка за мѣтежѣмѣ срѣду //
Лѣзар'ѣвѣ поље / за арлѣвѣмѣ
срѣду //
Сѣмшѣнка кустарник наровѣмѣ
К етадѣлѣву / километр тѣмѣ //
Скуд'ѣвнѣ / поље здѣс' ради къ
д'ар'ѣва //
~~тѣ~~ Паршѣва м'ѣстѣ / там
два мѣ кар'ѣ //
Лѣмшѣвнѣскаѣ рѣ / на запѣт
километра три //
д'ар'ѣвнѣ ѡтѣ ф'им'ѣлѣва / тѣрѣ

мажвѣнѣи ѡхранѣнѣе // вишнѣнскѣи
гора / арѣо вѣнѣи мажвѣнѣи
 километра ма трѣи // замѣте нѣи
 мажвѣнѣи мажвѣнѣи мажвѣнѣи // километ-
 рѣи мажвѣнѣи // мажвѣнѣи гора / мажвѣнѣи
 проет мажвѣнѣи гора мажвѣнѣи мажвѣнѣи
 мажвѣнѣи мажвѣнѣи мажвѣнѣи мажвѣнѣи в
 острѣи мажвѣнѣи // мажвѣнѣи гора
 мажвѣнѣи мажвѣнѣи / гора мажвѣнѣи
 мажвѣнѣи мажвѣнѣи мажвѣнѣи // мажвѣнѣи
гора / мажвѣнѣи мажвѣнѣи //
мажвѣнѣи мажвѣнѣи за мажвѣнѣи мажвѣнѣи
 мажвѣнѣи мажвѣнѣи //
мажвѣнѣи мажвѣнѣи мажвѣнѣи /
 мажвѣнѣи за мажвѣнѣи //
мажвѣнѣи мажвѣнѣи за мажвѣнѣи и
 мажвѣнѣи и мажвѣнѣи мажвѣнѣи /
мажвѣнѣи мажвѣнѣи / мажвѣнѣи за
 мажвѣнѣи //
мажвѣнѣи / мажвѣнѣи / мажвѣнѣи мажвѣнѣи //

печекаа нѣра
(печека нѣра)

мръдот
амъ гъгъгъ

мръдот

бѣнава

иансѣва

- 22 -
нигъ
но

нигъ
ку

заво

ном

амовѣк

анѣрк

завѣра
Сенекъ Мусови нѣра
Мусови нѣра

геп. Спубр,

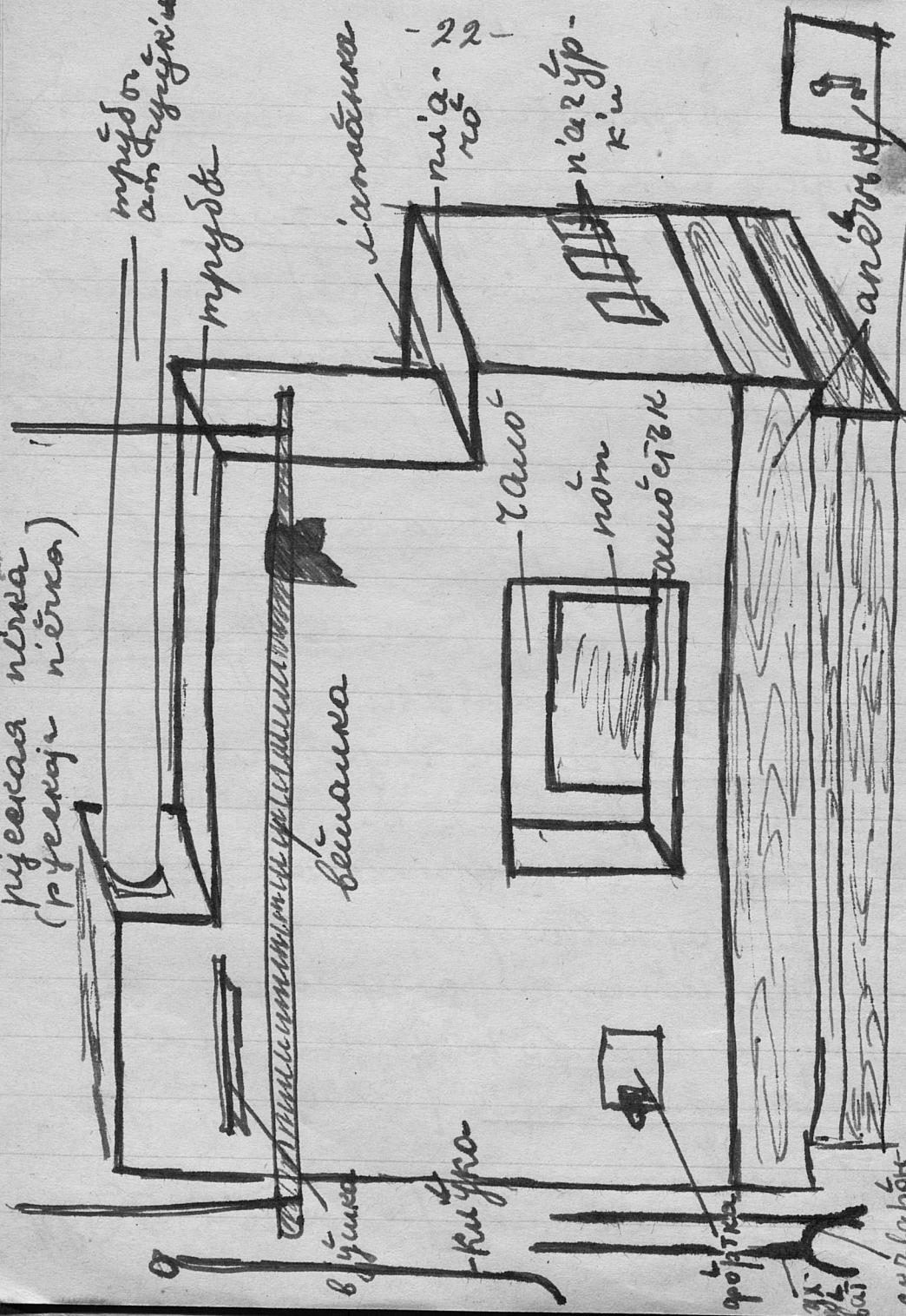
бъгъва

кугъ

гопѣка

ку

срѣбавѣк
кук



Семен Михайлович Михайлов, Гривов
 ја пишеу јасна там / нејкина
 црба гарит // у јој лески загаре
 ми воши камена нош // дрво д'елана
дрво д'елана да остаткива д'на //

А.Н. Микитина, Зелено
лик // а ме и ешо к ка
спраш'и и и //

др'е китки в'ест и спраш'и
 и пат'и саскат // и карава
 и цра ета китко сугота е
и скача // и саскат

када //

А.Н. Микитина, д. Зелено.

прајо к'ок зв'и кура нош ат'е
 и сам к'от'е ј задав'и си //

лиш'и зоја ка спраш'е на во
руди руди ки // с'от до заб'и не
ни то и на што до в'и на / п'в'и и и
ка //

падр'о и // в'и мо ј и / а д'и и и ј с'о /
ма ј и ц'о / ма то к / ру ди и и и и //

ранише то корону и јуноу нафивају,
 магобе наватуј' // ранише абу-
 ваии лантис ии ии бвима-
 в'а б'ајаси ии так'и с к'иоу //
 то с адофтоу / е толовоу и'и'и'и' //
 адофтоу и'к'аии толетоу //
 тагда јаво на лафону к'иоу
 да проба / покр'ојун' с'к'ат'ирсеј
 јаво за проба / зр'евојун' гроу /
и'к'иоу е'и'и'х е'т'р'у'т'овк /
 & како рон е'т'р'у'т'овк / гроу тоу //
 а наф'у'т'овк ии коб'ивају
 с в'е'и'к'овр л'ист'ам // с'ам'у
 јашу наф'у'т'овк / к'иоу и'и'и'и'
 на е'т'р'у'т'овк тоу // на тоу
 л'а'ф'тоу и'и'и'и' гроу и'к'иоу
 и тагда јаво к'иоу в' гроу //
 е'т'а'к'ов'ун' так на гроу ка'аи
 к' в'к'оу ка'аи // до'и'и'и'и'и'и'
 и'е' и'к'оу // кагда јаво на'и'и'и'и'

в цркви / ранише хаџ'иши за баџ'иши /
 ишнѣју ат'еваи ба'т'уши /
 иреалтор' гомтајун' ештк'и доје /
 на љтра каџа јаво' викар'ит'
 ап'ат' хаџ'ун' за баџ'иши / етв
 нагов'аица е пар'о'лаи јаво'
 пак'ишт' ер ц'ерк'в' / на кра'ети'ах
 аџ'р ар'ака'влива'јунца / е кра'
 ет'иши пра'ишо'јунца // ер ц'ерк'ву
 пр'иш'ашт' таи ешт'ба //
 да ише' г'аџ'и' свр'кав'е закар'
 хајун' / капер'ју аџ'ику јаво' ат'а'
 в'ешт' / п'ли'и'а'је ат'го'ова'јун'
 и јаво' св'ли'ка'јун' // ише' г'аџ'и'
с'го'и'и'и'ца јашу' тагда' то'та
 стаја' на јашу' аџ'ику и ко'н'а'
 јица ет'ит' свр'кав'е // на'т'и'
 гот' ешт'с'е'јунца аџ'ику стај'т'
 пр'иш'ун' на шай'ла'ику јаво'
 пак'ишт' / етв' у'не пак'и'и'и' //

раѡт'и'скис еубо'то' бо'ва'ѡ'т'
на м'а'и'и'во' / му'р'и' м'а'и'и'во' /
пат'ом ~~т'т'т'~~ а'е'ен'у м'и'р'и'г'
скаја еубо'то / пат'ом на'е'и'и'
на'е'и'и' & ра'га'ва'и'и'ца / ва'р'г'ор'
и'и'и' бо'ва'ѡ'т' а'и'и' б'р'е'и'га' /
х'о'ѡ'т' е'ку'т'ј'о'ј' и' ф' т'р'о'и'с'
ку'ру еубо'т'у х'о'ѡ'т' и'и'и'и' //
с'т'ра'и'и'о'ј' и'а'д'ѡ'и'а на'е'и'х'и'и'
на'д'ѡ'и'а м'и'р'и'г' на'е'и'во'ј' в' б'и'и'и'
к'ви' на'е'т'у // ф' на'т'и'и'и'у с'и'ѡ'
бу' / пат'ом ф' еубо'т'у то'на
с'и'ѡ'и'а и' с' к'е'т'ј'о'ј' х'о'ѡ'т'и' //
ма'и'и'и'и'и'у в'и'и'е'ѡ'т' / на
ѡ'т'во'ј' ма'и'и'и'и'и'у и'с'у'
х'ри'с'т'о'е на'ѡ'и' е'р'и'с'о'ван' / пак
о'т'е ра'е'и'и'и'с'ѡ' // а'м'ѡ' в'и'и'о'и'и'и'
на с'т'ра'и'и'о'ј' и'а'д'ѡ'и'и'и' в'и'и'о'и'и'и'ца
ф' на'т'и'и'и'у в'ѡ'р'р'о'в'и'и' и'и'е'с'
и'а'д'ѡ'и'и' за ра'ѡ'к'и'и' в'ѡ'ра'ѡ'и'и'и' //

сърваквѣ / ко смѣрти сѣрваквѣ
дѣи' праждѣ // ~~и~~ сѣрвак дѣи'
спани' аица и ја поели смѣрти
и јабо давѣт' сѣрваквѣ /
сѣрваквѣ е' адѣи / и'и тѣрпѣ
е' адѣи вѣи'и'ко сѣрваквѣ
и прѣцѣхат' дѣрѣтѣ ишио /
јато' во и праи м'анѣ //
вѣрѣи'и / рашака как / написѣ-
ла много // киѣрпа мама на бајнѣ
т'ама мох / гвѣрѣи'а што
киѣрпа много / маи'и'ка јанѣоѣ
ѣа сѣрваквѣ и вѣрѣи'и /
адѣо'хнѣи'и //

Медведь

У него нрав. Все маршур

Медведь

Кубу нас пара

Росависо Рран

Медь жонетю реферанс
Зобу

Меню мбуо

Медь реперит

Кагенитон урогу

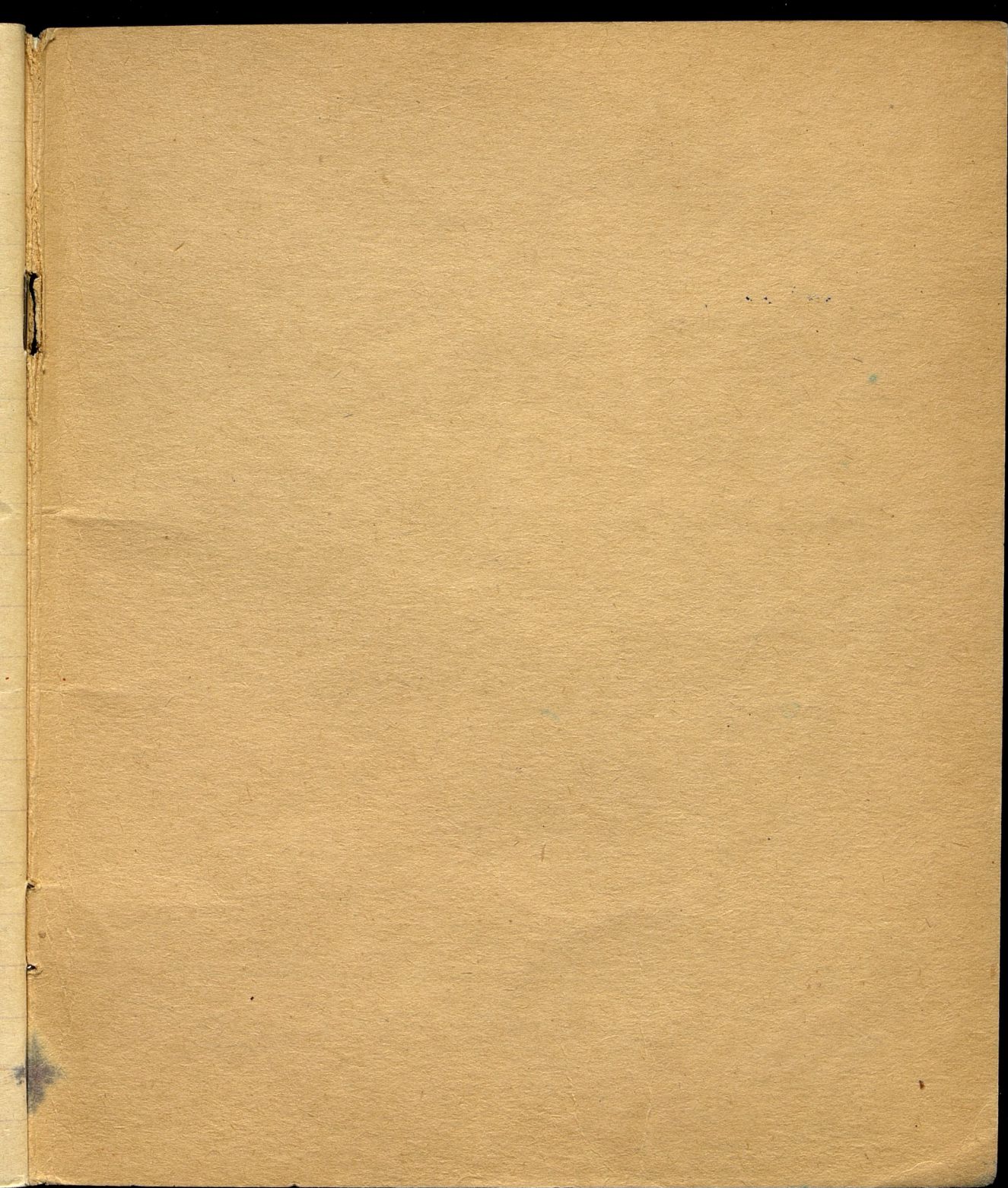
Медь реперит

Со мне гурок

Мор мне рофари

У и та гургу

Жорунг мурт



Леноблпромсовет
Артель „НЕВА“
г. Ленинград ул. Седова, 88

Арт. 628

Цена 1 р. 30 к.